

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΗΜΕΡΙΔΑ

Εκδόσεις και Βιβλιοθήκες στη Νοτιοανατολική Ευρώπη

Από τον 17ο αιώνα στις προκλήσεις του σήμερα

📍 Ινστιτούτο Επαρχιακού Τύπου
ΧΑΝΙΑ, 24 ΜΑΪΟΥ 2024

INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE

Publications and Libraries in Southeast Europe

From the 17th century to today's challenges

📍 Regional Press Institute
CHANIA, 24 MAY 2024



Πρόγραμμα

9:30-10:00 Έναρξη
Καλωσόρισμα - Χαιρετισμός, **Γιάννης Γαρεδάκης**,
Πρόεδρος Δ.Σ., Ινστιτούτο Επαρχιακού Τύπου

Πρωινή συνεδρία: ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Προεδρία: **Γωγώ Βαρζελιώτη**,
Αναπληρώτρια Καθηγήτρια,
Τμήμα Θεατρικών Σπουδών, ΕΚΠΑ

10:00-10:15 **Srdjan Stojančev**, Επίτιμος Πρόεδρος της Σερβικής Βιβλιοφιλικής Εταιρείας, “Theodosie Lanarin - τυπογράφος σερβικών βιβλίων στη Βενετία”.

10:15-10:30 **Ουρανία Καραγιάννη**, Δρ. Βυζαντινής Αρχαιολογίας, Προϊσταμένη, Υπηρεσία Εκδόσεων, Πολιτιστικό Ίδρυμα Ομίλου Πειραιώς (ΠΙΟΠ), “Βιβλία και ιδιωτικές βιβλιοθήκες σε ελληνικές οικίες κατά την περίοδο της Βενετοκρατίας: Αρχαιακές αναφορές από τη Βενετία τον 17ο αιώνα”.

10:30-10:45 **Svetlana Mirčov**, Ιδρύτρια και Πρόεδρος της Adligat, Διευθύντρια της βιβλιοθήκης της Νομικής Σχολής στο Πανεπιστήμιο του Βελιγραδίου, “Τυπογραφεία που έχουν τυπώσει σερβικές εκδόσεις κατά τη διάρκεια του Μεγάλου Πολέμου στην Κέρκυρα, στη Θεσσαλονίκη και στην Μπιζέρτα (Τυνησία), 1916-1918”.

10:45-11:00 **Κατερίνα Διακουμοπούλου**, Επίκουρη Καθηγήτρια, Τμήμα Θεατρικών Σπουδών, ΕΚΠΑ, “Ελληνική Βιβλιογραφία Θεατρικών Έργων (1900-1940)”.

11:00-11:15 Συζήτηση

11:15-11:45 ΔΙΑΛΕΙΜΜΑ



Program

9:30-10:00 Opening
Welcome speech, **Yiannis Garedakis**, President,
Regional Press Institute

Morning session: PUBLISHING

Chair: Gogo Varzelioti, Associate Professor,
Department of Theatre Studies, NKUA

10:00-10:15 **Srdjan Stojančev**, Honorary President of the Serbian Bibliophile Society, “Theodosie Lananin – printer of Serbian books in Venice”.

10:15-10:30 **Ourania Karagianni**, PhD in Byzantine Archaeology, Head, Publications Department, Piraeus Bank Group Cultural Foundation (PIOP), “Books and private libraries in Greek homes during the Venetian rule: Archival Reports from Venice in the 17th Century”.

10:30-10:45 **Svetlana Mirčov**, Founder and President of Adligat, Director of the library of the Law Faculty, University of Belgrade, “Printing houses that have printed Serbian publications during the Great War at Corfu, in Thessaloniki and Bizerta (Tunisia) 1916 – 1918”.

10:45-11:00 **Katerina Diakoumopoulou**, Assistant Professor, Department of Theatre Studies, NKUA, “Greek Bibliography of Theatrical Works (1900-1940)”.

11:00-11:15 Discussion

11:15-11:45 BREAK

Προεδρία: **Μιχάλης Μειμάρης**,
Ομότιμος Καθηγητής ΕΚΠΑ, ιδρυτής Εργαστηρίου Νέων Τεχνολογιών,
Τμήμα Επικοινωνίας και Μ.Μ.Ε.

- 11:45-12:00** **Μαρία Αρβανιτάκη**, Βιβλιοθηκονόμος & **Μαρία Κοκολογιάννη**, Καταλογογράφος, Ελληνικό Λογοτεχνικό και Ιστορικό Αρχείο / Μορφωτικό Ίδρυμα Εθνικής Τραπέζης (ΕΛΙΑ/ΜΙΕΤ), “Ματιές στους εκδότες και τυπογράφους του 19^{ου} και 20^{ου} αιώνα μέσα από τις συλλογές του Ελληνικού Λογοτεχνικού και Ιστορικού Αρχείου του ΜΙΕΤ”.
- 12:00-12:15** **Miloš Janković**, Πρόεδρος Ένωσης Συγγραφέων της Σερβίας, “Η Ένωση Συγγραφέων της Σερβίας ως η παλαιότερη ένωση του είδους στα Δυτικά Βαλκάνια και τα προβλήματα της έκδοσης λογοτεχνίας τον 21ο αιώνα.”
- 12:15-12:30** **Δημήτρης Σάββας**, Προϊστάμενος Βικελαίας Βιβλιοθήκης Ηρακλείου, “Η πορεία και η προσφορά της Βικελαίας Βιβλιοθήκης”.
- 12:30-12:45** **Miroslav Aleskic**, Υποδιευθυντής Βιβλιοθήκης Matica srpska, “Δύο αιώνες της Matica srpska, το λογοτεχνικό περιοδικό και η βιβλιοθήκη της”.
- 12:45-13:00** Συζήτηση

Απογευματινή συνεδρία: ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΕΣ

Προεδρία: **Αντώνης Σκαμνάκης**,
Αναπληρωτής Καθηγητής, Τμήμα Δημοσιογραφίας και ΜΜΕ, ΑΠΘ

- 17:00-17:15** **Viktor Lazić**, Ιδρυτής και Επίτιμος Πρόεδρος της Adligat, “Η παλαιότερη σερβική οικογενειακή βιβλιοθήκη – Βιβλιοθήκη Lazić από το 1882 και ο σχηματισμός της Adligat”.
- 17:15-17:30** **Μαρία Γεωργοπούλου**, Διευθύντρια, Γεννάδειος Βιβλιοθήκη της Αμερικανικής Σχολής Κλασικών Σπουδών στην Αθήνα, “Γεννάδειος Βιβλιοθήκη. Σπάνιες εκδόσεις, αρχαιακά τεκμήρια και τεχνολογία”.
- 17:30-17:45** **Nebojša Kuzmanović**, Διευθυντής Αρχείου της Vojvodina, κρατικού εκδοτικού ιδρύματος ιστορικών βιβλίων & **Kristijan Obšust**, Αναπληρωτής Διευθυντής Αρχείου της Vojvodina, “Ειδικές βιβλιοθήκες και εκδοτική δραστηριότητα στα αρχεία: Τα αρχεία της Βοϊβοντίνια”.

Chair: Michalis Meimaris,
Emeritus Professor NKUA, founder of New Technologies' Lab,
Department of Communication & Media Studies

- 11:45–12:00** **Maria Arvanitaki**, Librarian & **Maria Kokologianni**, Cataloguer, Hellenic Literary and Historical Archive, / National Bank of Greece Cultural Foundation (ELIA/MIET), “A glance at the publishers and printers of the 19th and 20th centuries through the collections of the Hellenic Literary and Historical Archive of the MIET”.
- 12:00–12:15** **Miloš Janković**, President of the Association of Writers of Serbia, “Association of Writers of Serbia as the oldest writers organization in Western Balkans and the problems of publishing literature in 21st century”.
- 12:15–12:30** **Dimitris Savvas**, Director of Vikelaia Library of Heraklion, “The development and the contribution of Vikelaia Library of Heraklion”.
- 12:30–12:45** **Miroslav Aleskic**, Assistant Director of the Matica srpska library, “Two centuries of Matica srpska, its literature magazine and its library”.
- 12:45–13:00** Discussion

Afternoon Session: LIBRARIES

Chair: Antonis Skamnakis,
Associate Professor, Department of Journalism and Media, AUTH

- 17:00–17:15** **Viktor Lazić**, Founder and Honorary President of Adligat, “The oldest Serbian family library – Library Lazić since 1882. and the formation of Adligat”.
- 17:15–17:30** **Maria Georgopoulou**, Director, Gennadius Library of the American School of Classical Studies at Athens, “Gennadius Library. Rare publications, archival evidence and technology”.
- 17:30–17:45** **Nebojša Kuzmanović**, Director of the Archive of Vojvodina, state publishing institution of historical books & **Kristijan Obšust**, Deputy Director of the Archive of Vojvodina, “Special Libraries and publishing activity in Archives – Case Study: The Archives of Vojvodina”.

17:45-18:00 **Χρύσα Νικολάου**, Προϊσταμένη Βιβλιοθήκης Πολιτιστικού Ιδρύματος Ομίλου Πειραιώς (ΠΙΟΠ), “Βιβλιοθήκες στην Ελλάδα: Από τις κλειστές συλλογές του παρελθόντος στην πρόκληση για καθολική πρόσβαση”.

18:00-18:15 Συζήτηση

18:15-18:45 ΔΙΑΛΕΙΜΜΑ

Προεδρία: Άννα Καρακατσούλη,
Καθηγήτρια, Διευθύντρια Εργαστηρίου Ιστορίας του Βιβλίου,
Τμήμα Θεατρικών Σπουδών, ΕΚΠΑ

18:45-19:00 **Jasmina Ninkov**, Διευθύντρια Δημοτικής Βιβλιοθήκης Βελιγραδίου & **Marjan Marinković**, Συνδιευθύντρια Δημοτικής Βιβλιοθήκης του Βελιγραδίου, “Οι Ψηφιοποιημένοι Θησαυροί της Βιβλιοθήκης του Βελιγραδίου: Εξερευνώντας Παλιές και Σπάνιες Συλλογές”.

19:00-19:30 **Ελένη Κωβαίου**, Διευθύντρια της Βιβλιοθήκης Πανεπιστημίου Κρήτης, “Η συλλογή παλαιτύπων της Βιβλιοθήκης του Πανεπιστημίου Κρήτης. Πολιτικές ανάπτυξης, τεκμηρίωσης και στρατηγικές εξωστρέφειας”.

Παρασκευή Χουδαλάκη, Προϊσταμένη Τμήματος Βιβλιοθηκών, Διεύθυνση Κοινωνικής Προστασίας, Παιδείας, Αθλητισμού & Πολιτισμού, Δήμος Χανίων, “Βιβλιοθήκες Δήμου Χανίων: Οι θησαυροί της πόλης μας”.

Μιχάλης Τρούλης, Πρόεδρος Δημόσιας Βιβλιοθήκης Ρεθύμνου, “Εκδόσεις και Βιβλιοθήκες στη Νοτιοανατολική Ευρώπη από τον 17ο αιώνα, ως προκλήσεις του σήμερα: το παράδειγμα του Ρεθύμνου”.

19:30-19:45 **Ratko Ristić**, Αναπληρωτής Πρύτανης Διεθνών Σχέσεων, Πανεπιστήμιο Βελιγραδίου, “Πανεπιστήμιο, βιβλιοθήκη, μνήμη”.

19:45-20:00 **Μιχάλης Μεϊμάρης**, Ομότιμος Καθηγητής Νέων Τεχνολογιών, ΕΚΠΑ, “Είναι η Τεχνητή Νοημοσύνη (ΤΝ) το Α και το Ω;”

20:00-20:15 Συζήτηση

20:15 Συμπεράσματα: Γ. Βαρζελιώτη, Α. Καρακατσούλη, V. Lazić, Μ. Μεϊμάρης, Α. Σκαμνάκης

17:45–18:00 **Chrysa Nikolaou**, Head of the Piraeus Bank Group Cultural Foundation Library (PIOP), “Libraries in Greece: From the closed collections of the past to the challenge of universal access”.

18:00–18:15 Discussion

18:15–18:45 BREAK

Chair: Anna Karakatsouli,
Professor, Director of Book History Lab,
Department of Theatre Studies, NKUA

18:45–19:00 **Jasmina Ninkov**, Director of the Belgrade City Library & **Marjan Marinković**, Assistant Director of the Belgrade City Library, “The Digitized Treasures of Belgrade City Library: Exploring Old and Rare Collections”.

19:00–19:30 **Helen Koveou**, Director of the University of Crete Library, “The incunabula collection of the University of Crete Library. Development, documentation policies and outreach strategies”.

Paraskevi Choudalaki, Director of Department of Libraries, Directorate of Social Protection, Education, Sports & Culture, Municipality of Chania, “Libraries of the Municipality of Chania: The treasures of our town”.

Michalis Troulis, President of the Public Central Library of Rethymnon, “Publications and Libraries in Southeast Europe from the 17th century, as challenges of today: the example of Rethymnon”.

19:30–19:45 **Ratko Ristić**, Deputy Rector for International Relations, University of Belgrade, “University, library, memory”.

19:45–20:00 **Michalis Meimaris**, Emeritus Professor, National and Kapodistrian University of Athens (NKUA), “Is Artificial Intelligence (AI) the Alpha and the Omega?”

20:00–20:15 Discussion

20:15 Conclusions: A. Karakatsouli, V. Lazić, M. Meimaris, A. Skamnakis, G. Varzelioti

Συνδιοργάνωση / Co-organized by



Library Lazić (since 1882)
Book and Travel Museum
Museum of Serbian Literature



LABORATORY OF
NEW TECHNOLOGIES
@MEDIA.UOA.GR

Με την υποστήριξη / With the support of



ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΡΗΤΗΣ
REGION OF CRETE



**ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ
ΤΑΜΕΙΟ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΡΗΤΗΣ**

ΚΥΔΩΝ
The Heart City Hotel

Samaritá
THE WATER OF CRETAN WHITE MOUNTAINS

ΑΕΓΕΑΝ »



ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΧΑΝΙΩΝ

Χανιώτικα νέα
www.haniotika-nea.gr
ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΧΑΝΙΩΝ

Χορηγός επικοινωνίας / Media sponsor

ATHENS VOICE GR